



NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	8 Deireadh Fómhair 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2026) 536 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, laistigh de Chomhchoiste LEE maidir le leasú ar Iarscríbhinn IX (Seirbhísí airgeadais) a ghabhann le Comhaontú LEE (EMIR CCP)

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2026) 536 annex.

Faoi iamh: COM(2026) 536 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 8.10.2026
COM(2026) 536 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

**maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, laistigh de
Chomhchoiste LEE maidir le leasú ar Iarscríbhinn IX (Seirbhísí airgeadais) a ghabhann
le Comhaontú LEE**

(EMIR CCP)

IARSCRÍBHINN

DRÉACHTCHINNEADH Ó CHOMHCHOISTE LEE

Uimh. [...]

an [...]

lena leasaítear Iarscríbhinn IX (Seirbhísí airgeadais) a ghabhann le Comhaontú LEE

TÁ COMHCHOISTE LEE,

Ag féachaint don Chomhaontú ar an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ('Comhaontú LEE'), agus go háirithe Airteagal 98 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Rialachán (AE) 2019/2099 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 i dtaca leis na nósanna imeachta agus na húdaráis a bhaineann le CPLanna a údarú agus na ceanglais maidir le CPLanna tríú tír a aithint¹, tá sé le hionchorprú i gComhaontú LEE.
- (2) Leagtar amach i gcreat CPLanna tríú tír faoi Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 sásra lena dtugtar de chumhacht do ESMA, tar éis don Choimisiún Eorpach cinneadh coibhéise a ghlacadh, aitheantas a thabhairt do CPL tríú tír chun é a chur ar a chumas don CPL sin seirbhísí a sholáthar d'eintitis de chuid an Aontais. Tar éis thabhairt na haitheanta, leanfaidh ESMA de bheith freagrach as a áirithiú go leanfaidh na CPLanna tríú tír aitheanta sin de bheith ag comhlíonadh cheanglais an Aontais. I measc nithe eile, tugtar de chumhacht do ESMA faireachán a dhéanamh ar chreataí rialála tríú tír, imscrúduithe agus cigireachtaí ar an láthair a dhéanamh, agus fineálacha agus pionóis a fhorchur. Agus an creat sin ionchorpraithe i gComhaontú LEE, de réir an réamhshocraithe, ní féidir CPL tríú tír a bhunú i Stát CSTE. Mar sin féin, féadfaidh CPL tríú tír áitreabh talún nó gnó a bheith aige atá lonnaithe i Stát CSTE nó tríú páirtí atá lonnaithe i Stát CSTE a bheith aige a ndearna sé seirbhísí nó gníomhaíochtaí áirithe a sheachfhoinsiú chuige. Gan beann ar shuíomh na talún, an áitribh gnó nó na dtríú páirtithe sin, tá sé tábhachtach ar mhaithe le sláine agus comhsheasmhacht an chreata CPLanna tríú tír faoi Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 nach mbainfear an bonn d'údarás ESMA fiú i gcás ina mbaineann cuspóir a ghníomhaíochtaí nó a dhualgas le heintiteas atá bunaithe i Stát CSTE. Chun údarás ESMA a choinneáil ar bun maidir le CPLanna tríú tír, agus an cur chuige cothrom a leagtar síos i gComhaontú LEE á urramú ag an am céanna, níor cheart d'Údarás Faireacháin CSTE a dhualgais agus a ghníomhaíochtaí a dhéanamh laistigh de Stáit CSTE ach amháin i gcomhar iomlán le ESMA. Aon chinneadh atá le déanamh maidir leis an gcreat sin i gcás inar eintiteas atá bunaithe nó lonnaithe i Stát CSTE ábhar an chinnidh, ba cheart d'Údarás Faireacháin CSTE é a dhéanamh ar bhonn dréachtchinneadh ó ESMA.
- (3) Ba cheart Iarscríbhinn IX a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir sin,

¹ IO L 322, 12.12.2019, lch. 1.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasófar pointe 31bc (Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) d'Iarscríbhinn IX a ghabhann le Comhaontú LEE, mar a leanas:

1. Cuirtear an fhleasc seo a leanas leis:
 - ‘- **32019 R 2099**: Rialachán (AE) 2019/2099 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2019 (IO L 322, 12.12.2019, lch. 1).’
2. Cuirfear an méid seo a leanas in ionad théacs oiriúnú (d):

‘Glacfar cinntí, cinntí eatramhacha, fógraí, iarrataí simplí, cúlghairm cinntí, measúnuithe riosca agus bearta eile de chuid Údarás Faireacháin CSTE faoi Airteagail 25f(1), 25h(4), 25k(1a), 49, 56(2), 58(1), 61(1), 62(3), 63(4), 64(5), 65(1), 66(1), 71 agus 73(1), gan moill mhíchuí, ar bhonn dréachtaí arna n-ullmhú ag ESMA ar a thionscnamh féin nó arna iarraidh sin d’Údarás Faireacháin CSTE.’
3. Cuirfear an méid seo a leanas in ionad théacs oiriúnú (j):

‘In Airteagail 18, 24a agus 25, tuigfear go dtagraíonn tagairtí d’airgeadraí an Aontais d’airgeadraí oifigiúla Pháirtithe Conarthacha Chomhaontú LEE.’
4. Cuirtear na hoiriúnuithe seo a leanas isteach i ndiaidh oiriúnú (j):
 - ‘(ja) In Airteagal 25:
 - (i) sa chúigiú fomhír de mhír 2b, a mhéid a bhaineann le stáit CSTE, cuirfear ‘tabharfaidh an banc ceannais eisiúna scéala do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus do Bhuanchóiste na Stát CSTE freisin’ in ionad ‘tabharfaidh an banc ceannais eisiúna scéala freisin do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle’;
 - (ii) sa dara fomhír de mhír 6b, cuirfear na focail ‘Údarás Faireacháin CSTE’ isteach tar éis na bhfocal ‘the Commission’.
 - (jb) In Airteagal 25c(2), cuirtear na pointí seo a leanas isteach i ndiaidh phointe (g):

‘(h) Údarás Faireacháin CSTE.’
 - (jc) In Airteagal 25e, cuirfear na focail ‘nó Údarás Faireacháin CSTE’ isteach tar éis an fhocail ‘ESMA’.
 - (jd) In Airteagal 25f:
 - (i) i mír 1, cuirfear na focail ‘nó, i gcás tríú páirtithe gaolmhara atá bunaithe i Stát CSTE, Údarás Faireacháin CSTE’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘ESMA’;
 - (ii) i mír 2, cuirfear na focail ‘nó Údarás Faireacháin CSTE, de réir mar a bheidh,’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘ESMA’;
 - (iii) i mír 3, cuirfear na focail ‘nó, de réir mar a bheidh, Údarás Faireacháin CSTE’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘ESMA’;
 - (iv) i mír 3, pointe (g), cuirfear an téacs seo a leanas isteach i ndiaidh ‘Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010’:

‘nó, i gcás cinneadh arna dhéanamh ag Údarás Faireacháin CSTE, an ceart chun an cinneadh a chur faoi bhráid Chúirt Bhreithiúnais Stáit

CSTE lena athbhreithniú i gcomhréir le hAirteagal 36 den Chomhaontú idir Stáit CSTE maidir le hÚdarás Faireacháin agus Cúirt Bhreithiúnais a Bhunú.’;

- (v) i mír 5, cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Cuirfidh Údarás Faireacháin CSTE an fhaisnéis arna fáil faoin Airteagal seo ar aghaidh gan moill mhíchuí chuig ESMA.’

- (je) In Airteagal 25g:

- (i) cuirfear an abairt seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad abairte den chéad fhomhír de mhír 1:

‘I gcás tríú páirtithe gaolmhara den sórt sin atá bunaithe i Stát CSTE, féadfaidh Údarás Faireacháin CSTE, i gcomhar le ESMA, na himscrúduithe is gá a dhéanamh ar na tríú páirtithe gaolmhara sin.’;

- (ii) sa dara habairt den chéad fhomhír de mhír 1, sa dara fhomhír de mhír 1, agus sa chéad abairt den chéad fhomhír de mhír 2, cuirfear na focail ‘nó, de réir mar a bheidh, Údarás Faireacháin CSTE i gcomhar le ESMA’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘ESMA’;

- (iii) cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach i mír 1:

‘I gcás tríú páirtithe gaolmhara den sórt sin atá bunaithe i Stát CSTE, maidir le hOifig ESMA agus daoine eile arna n-údarú ag ESMA, beidh siad i dteideal cúnamh a thabhairt d’Údarás Faireacháin CSTE i gcomhlíonadh a dhualgas faoin Airteagal seo agus beidh sé de cheart acu páirt a ghlacadh in imscrúduithe arna iarraidh sin do ESMA.’;

- (jf) In Airteagal 25h:

- (i) cuirfear an abairt seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad abairte den chéad fhomhír de mhír 1:

‘I gcás áitreabh gnó, talamh nó maoín de chuid CPLanna Leibhéal 2 agus de chuid na dtríú páirtithe gaolmhara sin atá lonnaithe nó bunaithe i Stát CSTE, féadfaidh Údarás Faireacháin CSTE, i gcomhar le ESMA, na cigireachtaí ar an láthair riachtanacha go léir a dhéanamh ar an áitreabh gnó, ar an talamh nó ar an maoín sin i Stát CSTE.’;

- (ii) sa dara fhomhír de mhír 1, cuirfear na focail ‘nó, de réir mar a bheidh, Údarás Faireacháin CSTE, i gcomhar le ESMA’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘ESMA’;

- (iii) i mír 2 agus sa dara fhomhír de mhír 3, cuirfear na focail ‘nó, de réir mar a bheidh, Údarás Faireacháin CSTE’ isteach i ndiaidh na chéad úsáidí den fhocal ‘ESMA’;

- (iv) i mír 2, cuirfear na focail ‘nó, de réir mar a bheidh, Údarás Faireacháin CSTE’ isteach i ndiaidh an dara úsáid den focal ‘ESMA’;

- (v) i mír 2, cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘I gcás áitreabh gnó, talún agus maoine atá lonnaithe i Stát CSTE agus ar leis na daoine dlítheanacha atá faoi réir cigireachta é, beidh Oifig ESMA agus daoine eile arna n-údarú ag ESMA i dteideal cúnamh a thabhairt d’Údarás Faireacháin CSTE i gcomhlíonadh a dhualgas

faoi Airteagal seo agus beidh sé de cheart acu páirt a ghlacadh i gcigireachtaí ar an láthair.’

(vi) i mír 4, cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Maidir le CPLanna Leibhéal 2 a bhfuil áitreabh gnó, talamh nó maoin acu atá lonnaithe i Stát CSTE nó tríú páirtithe gaolmhara dá dtagraítear i mír 1 agus atá bunaithe i Stát CSTE, rachaidh siad faoi chigireachtaí ar an láthair arna n-ordú le cinneadh ó Údarás Faireacháin CSTE. Ní bheidh an cinneadh ó Údarás Faireacháin CSTE bailí ach amháin i gcás na n-áitreabh gnó, na talún nó na maoine sin atá lonnaithe go fisiciúil i Stát CSTE. Sonrófar sa chinneadh ábhar agus cuspóir na cigireachta, socrófar ann an dáta a bheidh sí le tosú agus léireofar ann an íocaíocht phionósach thréimhsiúil dá bhforáiltear in Airteagal 25k, mar aon leis an gceart an cinneadh a chur faoi bhráid Chúirt Bhreithiúnais Stáit CSTE lena athbhreithniú i gcomhréir le hAirteagal 36 den Chomhaontú idir Stáit CSTE maidir le hÚdarás Faireacháin agus Cúirt Bhreithiúnais a Bhunú.’

(jg) In Airteagal 25k:

(i) cuirtear an mhír seo a leanas isteach i ndiaidh mhír 1:

‘1a. Déanfaidh Údarás Faireacháin CSTE, le cinneadh, íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla a fhorchur chun iallach a chur ar thríú páirtí gaolmhar dá dtagraítear in Airteagal 25f(1) agus atá bunaithe i Stát CSTE faisnéis iomlán a sholáthar, ar faisnéis í a iarradh le cinneadh de bhun Airteagal 25f;

(ii) a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, i mír 4, cuirfear na focail ‘ó Údarás Faireacháin CSTE’ agus ‘Údarás Faireacháin CSTE’ in ionad na bhfocal ‘ón ESMA’ agus ‘ESMA’ faoi seach.

(jh) In Airteagal 25l:

(i) i mír 1, cuirfear na fomhíreanna seo a leanas isteach:

‘Sula n-ullmhóidh ESMA aon dréacht le haghaidh Údarás Faireacháin CSTE maidir le híocaíocht phionósach thréimhsiúil faoi Airteagal 25k, tabharfaidh ESMA an deis do na daoine atá faoi réir na n-imeachtaí éisteacht a fháil faoina chinntí. Is ar na torthaí sin a raibh deis ag na daoine atá faoi réir na n-imeachtaí barúlacha a thabhairt ina leith, agus orthu sin amháin, a bhunóidh ESMA a dhréacht.

Is ar na torthaí sin a raibh an deis ag na daoine atá faoi réir na n-imeachtaí barúlacha a thabhairt ina leith, agus ar na torthaí sin amháin, a bhunóidh Údarás Faireacháin CSTE a chinntí faoi Airteagal 25k.

Ní bheidh feidhm ag an tríú fomhír ná ag an gceathrú fomhír i gcás ina bhfuil gá le gníomhaíocht phráinneach chun damáiste suntasach agus gar-dhamáiste don chóras airgeadais a chosc. I gcás den sórt sin, féadfaidh ESMA dréacht a ullmhú agus féadfaidh Údarás Faireacháin CSTE cinneadh eatramhach a ghlacadh. Tabharfaidh ESMA deis do na daoine lena mbaineann éisteacht a fháil a luaithe is féidir tar éis dréacht den sórt sin a ullmhú.’;

- (ii) a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, i mír 2, cuirfear na focail ‘chomhad ESMA agus Údarás Faireacháin CSTE’ in ionad na bhfocal ‘chomhad ESMA’;
 - (iii) a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, i mír 2, cuirfear na focail ‘doiciméid réamhullmhúcháin inmheánacha ESMA agus Údarás Faireacháin CSTE’ in ionad na bhfocal ‘doiciméid réamhullmhúcháin inmheánacha ESMA’.
- (ji) In Airteagal 25m:
- (i) i mír 1, cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Déanfaidh Údarás Faireacháin CSTE gach pionós tréimhsiúil a d’fhorchuir sé de bhun Airteaga 25k den Rialachán seo a nochtadh don phobal freisin, faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos sa mhír seo a mhéid a bhaineann le ESMA pionóis thréimhsiúla a nochtadh.’;
 - (ii) i mír 3, cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘I gcás ina gcinneadh Údarás Faireacháin CSTE gan aon íocaíocht phionósacha a fhorchur faoi Airteagal 25k ar thríú páirtithe gaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 25f(1) agus atá lonnaithe nó bunaithe i Stát CSTE, cuirfidh Údarás Faireacháin CSTE ESMA, Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle, an Coimisiún agus Buainchoiste na Stát CSTE ar an eolas dá réir sin agus leagfaidh sé amach na cúiseanna lena chinneadh.’
 - (iii) i mír 5, cuirfear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Cinnfidh Buainchoiste na Stát CSTE leithdháileadh mhéideanna na n-íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla arna mbailiú ag Údarás Faireacháin CSTE.’
- (jj) In Airteagal 49:
- (i) sa chéad abairt de mhír 1a, cuirfear isteach na focail ‘nó, i gcás CPL atá bunaithe i Stát CSTE, chuig Údarás Faireacháin CSTE’ i ndiaidh na bhfocal ‘chuig ESMA’;
 - (ii) sa tríú habairt de mhír 1a agus i míreanna 1b, 1d agus 1e, cuirfear isteach na focail ‘nó, i gcás CPL atá bunaithe i Stát CSTE, chuig Údarás Faireacháin CSTE’ i ndiaidh na bhfocal ‘chuig ESMA’.

Airteagal 2

Is téacs barántúil a bheidh i dtéacs Rialachán (AE) 2019/2099 san Íoslainnis agus san Ioruais, téacs atá le foilsiú i bhForlíonadh LEE d’*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an [...], ar choinníoll go mbeidh na fógraí uile de réir Airteagal 103(1) de Chomhaontú LEE tugtha*.

* [Ní shonraítear aon cheanglas bunreachtúil.] [Sonraítear ceanglais bhunreachtúla.]

Airteagal 4

Foilseofar an Cinneadh seo i Roinn LEE, agus i bhForlíonadh LEE, d’*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, [...].

Thar ceann Chomhchoiste LEE

An tUachtarán

[...]

Rúnaithe

Chomhchoiste LEE

[...]